

HALLSTADT MAGAZIN

Amtsblatt für die Stadt Hallstadt

September 2020

Stadt Hallstadt

Haushalt 2020: Fraktionen stellen ihre Anträge zurück

„In den vergangenen Haushaltsjahren sind wir von Rekord zu Rekord geeilt. Doch durch Corona hat sich vieles geändert“, erklärt Bürgermeister Thomas Söder und verweist auf die zu erwartenden hohen Gewerbesteuer-ausfälle des laufenden Jahres – und der Folgejahre. „Wir gehen mit einem guten finanziellen Polster sehr stark in die Krise, wissen aber nicht, wie lange wir brauchen, um das Tal zu durchschreiten.“

Die Zahlen

Verwaltungshaushalt (laufende Kosten der Stadt):
26,4 Mio. Euro
(2019: 28 Mio. Euro)
Vermögenshaushalt (Investitionen):
12,5 Mio. Euro
(2019: 20 Mio. Euro)
Gesamthaushalt: rund 39 Mio. Euro

Große Investitionen

Kämmerer Markus Pflaum schlug bei seiner Erläuterung der städtischen Finanzen in die gleiche Kerbe: „Die dicken, fetten Jahre sind für 2020/21 ausgesetzt.“ Durch die Fertigstellung einiger Großbaustellen (Feuerwehr, Marktplatz, Schwanenbräu etc.) fallen hohe Ausgaben an. Gleichzeitig wur-

den durch die Corona-Pandemie bei viele Bescheiden der Steuermessbetrag auf null Euro gesetzt – wir müssen also mit hohen Gewerbesteuerausfällen im nächsten Jahr rechnen.

Gewerbesteuer

Gewerbesteuersoll 2020:
10,9 Mio. Euro
(die Zahl sinkt wahrscheinlich weiter)
Gewerbesteuerereinnahmen 2019:
13,5 Mio. Euro
Gewerbesteuerereinnahmen 2018:
14,7 Mio. Euro

Größte Einnahmen im Haushalt 2020

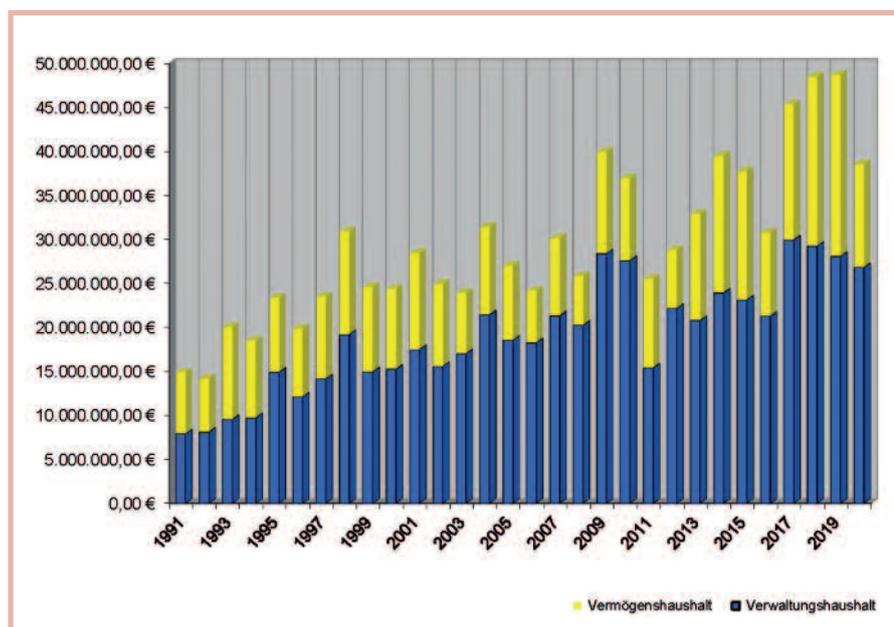
Gewerbesteuer: 10,9 Mio. Euro
Einkommensteuerbeteiligung:
5,2 Mio. Euro
Umsatzsteuerbeteiligung: 1,6 Mio. Euro

Größte Ausgaben im Haushalt 2020

Kreisumlage: 9,2 Mio. Euro
Gewerbesteuerumlage: 3 Mio. Euro
Marktplatz und Lichtenfelser Straße:
3 Mio. Euro
Wasser und Kanal: 1,1 Mio. Euro
Kindergarten St. Ursula: 1 Mio. Euro
Kindergarten St. Franziskus: 1 Mio. Euro
Feuerwehrgerätehaus: 0,85 Mio. Euro

Wichtige Maßnahmen durchführen

Wie die Jahre zuvor sind die größte Einnahme (Gewerbesteuer) und die größte Ausgabe (Kreisumlage) in etwa gleich hoch. Das könnte sich nun ändern. „Trotzdem werden wir auch in Zukunft alle wichtigen Maßnahmen durchführen – z. B. Instandhaltung des städtischen Wasser- und Kanalnetzes, Straßensanierungen, Erweiterung und Ertüchtigung unsere Kinderbetreuungseinrichtung und unsere freiwilligen sozialen Leistungen (niedrige Wassergebühren, Gebührenfreiheit



Entwicklung des Haushaltsvolumens der Stadt Hallstadt

beim Kindergarten)“, ist Bürgermeister Thomas Söder zuversichtlich. Das ist allerdings nur möglich, wenn die Stadt keinen Kredit aufnimmt. Dank des guten finanziellen Polsters sollten die Rücklagen der Stadt für die nächsten Jahre reichen – aber nicht ewig.

Ende des Geldes sichtbar

Nach dieser eindrucksvollen Präsentation wurden die Stadträtinnen und Stadträte nachdenklich. Schließlich brachte es Ludwig Wolf auf den Punkt: „Das Ende des Geldes ist sichtbar – wir sollten unsere Anträge auf 2021

schieben.“ Diese Worte fanden bei allen eine breite Zustimmung, so dass nach einer kurzen Unterbrechung das Gremium der Verschiebung der zahlreichen Anträge (insgesamt 7 DIN-A4-Seiten) geschlossen zustimmte. (js)

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Stadt Hallstadt

Öffentliche Bekanntmachung zur Eintragungsmöglichkeit von Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz

Sie haben nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMG) die Möglichkeit, Widerspruch gegen einzelne regelmäßig durchzuführende Datenübermittlungen der Meldebehör-

de einzulegen. Dieser Widerspruch gilt jeweils bis zum Widerruf.

1. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesmeldeamt für Wehrpflicht

Soweit Sie die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, können Sie der Datenübermittlung gemäß § 36 Abs. 2 Satz 1 BMG in Verbindung mit § 58 Abs. 1 des Wehrpflichtgesetzes widersprechen.

2. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, der nicht die meldepflichtige Person angehört, sondern Familienangehörige der meldepflichtigen Person angehören

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG in Verbindung mit § 42 Abs. 2 BMG widersprechen.

3. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wäh-

INFOTAFEL

NOTRUF-NUMMERN

Feuer-Notruf	112
Polizei-Notruf	110
Notarzt- und Rettungsdienst-Notruf	112
Polizei: Bamberg-Land	9129-315
Ärztlicher Notfallruf	116117
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0800 6649289
Apothekennotdienst	lak-bayern.notdienst-portal.de
Hilfe-Telefon	08000 116016

„Gewalt gegen Frauen“ (kostenlos)

Giftzentrale Nürnberg	0911 3982451
Notruf Bauhof	0171 9517500
Notruf FWO	09261 507200

Telefonseelsorge 0800 1110111
0800 1110222

Kinder- und Jugendtelefon 0800 1110333

Öffnungszeiten Wertstoffhof Hallstadt

Dienstag	15.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	15.00 bis 18.00 Uhr
Samstag	9.00 bis 14.00 Uhr

Sprechzeiten der Stadtverwaltung

Marktplatz 2 (Rathaus)

Montag bis Freitag	8.00 bis 12.00 Uhr
Bürgeramt zusätzlich	
Donnerstag	8.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr

Termine mit dem

Ersten Bürgermeister Thomas Söder

nach telefonischer Anmeldung, 0951 750-13

IMPRESSUM

Das HALLSTADT MAGAZIN ist das Amtsblatt für die Stadt Hallstadt mit dem Ortsteil Dörfleins.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der Erste Bürgermeister. Alle Veröffentlichungen, die mit **- Stadt Hallstadt** - enden, sind amtliche Veröffentlichungen. Verantwortlich für den kirchlichen Teil ist der jeweilige Pfarrer, für die Vereinsnachrichten der zuständige Vorstand. Namentlich gezeichnete Artikel geben die Meinung des Autors wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen usw. wird keine Haftung übernommen. Der Schreiber akzeptiert Textkürzungen. Für eine korrekte Wiedergabe der Texte übernimmt die Redaktion keine Haftung, auch dann nicht, wenn dadurch irgendwelche Folgeschäden für den Verein bzw. Schreiber entstehen sollten.

Herausgeber: Stadtverwaltung Hallstadt

Verantwortlich:
Erster Bürgermeister Thomas Söder

Dienstgebäude:
Marktplatz 2 · 96103 Hallstadt
0951 750-0
stadt@hallstadt.de
hallstadt.de

Erscheinungsweise:
Monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet

Redaktion:
Pressestelle Stadt Hallstadt
0951 750-54
presse@hallstadt.de

Die gesamte Zeitung ist urheberrechtlich geschützt, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz und sonstigen Vorschriften nichts anderes ergibt. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigung, Übersetzung, Mikroverfilmung und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Bildernachweis:
Stadt Hallstadt, Pressestelle, privat (mit freundlicher Genehmigung)

Erscheinungstermin: 1. September 2020

! Redaktionsschluss für Oktober: 15. September 2020 !

Ierguppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 1 BMG widersprechen.

4. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- und Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 3 BMG widersprechen.

5. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 3 BMG widersprechen.

Die Eintragung dieser Übermittlungssperren können Sie durch persönliches Erscheinen unter Vorlage Ihres Ausweisdokumentes bei der Stadt Hallstadt im Einwohnermeldeamt, Marktplatz 2, 96103 Hallstadt zu den Öffnungszeiten (Montag bis Freitag: von 8 bis 12 Uhr, zusätzlich Donnerstag: von 13 bis 18 Uhr) vornehmen lassen. Eine Terminvereinbarung unter 0951 750-0 ist zwingend erforderlich.

Hallstadt, 11. August 2020

Stadt Hallstadt
Einwohnermeldeamt

Wasserrecht

Antrag auf Erteilung einer gehobenen wasserrechtlichen Erlaubnis nach §§ 8 ff. Wasserhaushaltsgesetz für die Beregnung landwirtschaftlicher bzw. erwerbsgärtnerischer Nutzflächen aus den Brunnen 1, 2, 3 und 4 des Beregnungsverbandes Bamberg Nord/Hallstadt

Mit Bescheid der Flurbereinigungsdirektion Bamberg vom 16. Mai 1983 erhielt der Beregnungsverband Bam-

berg Nord/Hallstadt eine wasserrechtliche Bewilligung zum Zutagefördern von Grundwasser für die Beregnung der landwirtschaftlichen bzw. erwerbsgärtnerischen Nutzflächen aus den Brunnen 1, 2, 3 und 4 mit einem zulässigen Benutzungsumfang von 420.000 m³/a. Die Erlaubnis wurde seinerzeit bis zum 31. Dezember 2012 befristet. Der Beregnungsverband Bamberg Nord/Hallstadt hat für die weitere Nutzung der Beregnungsbrunnen die Neuerteilung einer gehobenen wasserrechtlichen Erlaubnis mit einem reduzierten Benutzungsumfang von 200.000 m³/a beantragt.

Die Planunterlagen liegen in der Zeit **vom 7. September 2020 bis einschließlich 7. Oktober 2020** im Rathaus der Stadt Hallstadt, Marktplatz 2, 96110 Hallstadt während der Dienststunden zur allgemeinen Einsicht aus.

Zudem werden die Planunterlagen zeitgleich mit dem Beginn der Planauslegung auch auf der Internetseite des Landkreises Bamberg unter www.landkreis-bamberg.de/Wasserrecht veröffentlicht. Ebenso ist dort der Inhalt dieser Bekanntmachung wiedergegeben. Es wird darauf hingewiesen, dass nur der Inhalt der zur Einsicht ausgelegten Unterlagen rechtlich verbindlich ist (Art. 27 a Abs. 1 Satz 4 BayVwVfG).

Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann **vom 7. September 2020 bis einschließlich 20. Oktober 2020** bei der Stadt Hallstadt, Marktplatz 2, 96110 Hallstadt oder beim Landratsamt Bamberg, Fachbereich 42.2 Wasserrecht, Ludwigstraße 23, 96052 Bamberg, Raum H 324 Einwendungen schriftlich oder zur Niederschrift oder auch elektronisch gegen den beantragten Plan erheben.

Aufgrund der aktuellen Situation, in der mit verschiedenen Maßnahmen versucht wird, die Ausbreitung des Coronavirus (Covid-19) einzudämmen, ist für die Einsichtnahme in die Planunterlagen eine vorherige telefonische Terminvereinbarung erforderlich. Die jeweils geltenden Sicherheitsanweisungen der Behörden sind uneingeschränkt zu beachten.

Im Falle einer elektronischen Einwendung ist das elektronische Dokument mit einer qualifizierten elektronischen Signatur im Sinne des Signaturgesetzes zu versehen. Elektronisch übermittelte Einwendungen mit einfacher E-Mail genügen diesem Formerfordernis nicht. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie unter landkreis-bamberg.de/Impressum.

Einwendungen oder Stellungnahmen von Vereinigungen, die aufgrund einer Anerkennung nach anderen Rechtsvorschriften befugt sind, Rechtsbehelfe nach der Verwaltungsgerichtsordnung gegen die Entscheidung nach Art. 74 BayVwVfG (Planfeststellung, Plangenehmigung, Absehensentscheidung) einzulegen, sind bei den in dieser Bekanntmachung bezeichneten Stellen innerhalb derselben Einwendungsfrist vorzubringen.

Nach Ablauf dieser Einwendungsfrist sind Einwendungen oder Stellungnahmen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen, ausgeschlossen.

Im Rechtsbehelfsverfahren gegen eine Entscheidung nach § 1 Abs. 1 Nr. 1 bis 2 b des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes findet Art. 73 Abs. 4 Satz 3 bis 6 BayVwVfG, auch in Fällen seines Abs. 8, keine Anwendung (§ 7 Abs. 4 und 6 Umwelt-Rechtsbehelfsgesetz). Rechtzeitig erhobene Einwendungen und Stellungnahmen werden in einem Termin erörtert (Erörterungstermin), der mindestens eine Woche vorher ortsüblich bekanntgemacht wird. Diejenigen, die fristgerecht Einwendungen oder Stellungnahmen erhoben haben, werden gesondert benachrichtigt. Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können sie durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.

Über die Einwendungen und Stellungnahmen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Planfeststellungsbehörde entschieden. Die Zustimmung der Entscheidung (Erlaubnisbescheid) an diejenigen, über deren Einwendungen entschieden worden ist, und diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als

50 Zustellungen vorzunehmen sind.

Aufgrund der seit dem 25. Mai 2018 anwendbaren neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) weisen wir darauf hin, dass im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit im o. g. Erlaubnisverfahren die erhobenen Einwendungen und darin mitgeteilten personenbezogenen Daten ausschließlich für das Erlaubnisverfahren vom Landratsamt erhoben, gespeichert

und verarbeitet werden. Die persönlichen Daten werden benötigt, um den Umfang der Betroffenheit beurteilen zu können. Das Landratsamt kann die Daten an den Vorhabenträger und seine mitarbeitenden Büros sowie beurteilenden Fachbehörden zur Auswertung der Stellungnahmen weiterreichen. Insoweit handelt es sich um eine erforderliche und somit rechtmäßige Verarbeitung aufgrund einer rechtlichen Verpflichtung gem. Art. 6

Abs. 1 Satz 1 lit. c) DSGVO, an der darüber hinaus ein berechtigtes Interesse gem. Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO besteht. Die Vorhabenträger und ihre Beauftragten sind zur Einhaltung der DSGVO verpflichtet.

Landratsamt Bamberg

gez. Lieb
Verw.-Inspektorin

STADT & BÜRGERSERVICE



Erhard Groh in den Ruhestand verabschiedet

Am 1. April ging unser beliebter Kollege Erhard Groh in den Ruhestand. Vor knapp 27 Jahren – er begann am 1. Juli 1993 bei der Stadt Hallstadt – brachte der gelernte Landwirt seine Erfahrungen in seine Tätigkeiten im Bauhof ein. Schwerpunktmäßig war er für das Führen von Maschinen zuständig. Die beiden Bürgermeister, Thomas Söder und sein Stellvertreter Hans-Jürgen Wich, verabschiedeten Erhard Groh und wünschen ihm weiterhin alles erdenklich Gute. (js)

Kurzmitteilungen

Suche Kfz-Stellplatz überdacht oder Garage in Dörfleins.
Kontakt: Harz F., 0173 5415620

Suche Hüttengrundstück am Kreuzberg oder Garten.
Kontakt: Schulz L., 0151 15551127

Suche ab sofort eine 2- bis 3-Zimmer-Wohnung in Hallstadt oder Dörfleins. Kontakt: 0176 23551676

Städtischer Angestellter sucht ab sofort eine 1,5-Zimmer-Wohnung in Hallstadt, gerne möbliert/teilmöbliert. Kontakt: 0157 74060042

Landkreis Bamberg

Probealarm am Samstag, 5. September

Am Samstag, 5. September, führt das Landratsamt Bamberg in der Zeit von 11 bis ca. 13 Uhr einen Probebetrieb der Feuerwehirsirenen durch.

In Zusammenarbeit mit der Integrierten Leitstelle Bamberg-Forchheim werden die örtlichen Sirenen im Landkreis ausgelöst, um deren Funktionalität zu überprüfen.

Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club e.V.

Mitmachaktion „Fahrradklimatest“

Die Mitmachaktion „Fahrradklimatest 2020“ ist online. Nähere Infos gibt es unter fahrradklima-Test.adfc.de.

DB: ICE-Ausbau

Ausbauarbeiten im September

Im September finden im Bereich Hallstadt Erdbauarbeiten und Arbeiten des Kabeltiefbaus statt. Ebenfalls erfolgen hier Signalgründungen. Die Errichtung der Lärmschutzwand Hallstadt Mitte wird fortgesetzt. Bei den Lärmschutzwänden Hallstadt West wird mit Gründungen begonnen. Im Bereich Bahnhof Hallstadt erfolgen Gründungen für die Masten der Oberleitung. Für das Regenrückhaltebecken Seebach erfolgt der Oberbodenabtrag. An der Brücke EÜ-Gründleinsbach werden die Arbeiten fortgeführt.

Arbeiten auf freier Strecke

Auf der freien Strecke zwischen Hallstadt und Breitengüßbach werden Außenanlagen für Leit- und Sicherungstechnik (LST) aufgebaut bzw. angepasst. Es werden neue Streckenkabel in diesem Bereich verlegt. Die Baustraße links der Bahn wird auf der freien Strecke hergestellt. Im Bereich Bahnhof Hallstadt werden Kabel umverlegt. Die archäologischen Ausgrabungen werden weiterhin fortgesetzt.

Arbeiten während der Sperrung

In der Sperrpause werden Langschiene mit Bahnwagen angeliefert. Nach Entladung beginnt die Gleismontage mit zugehörigen Leistungen. Es erfolgt die provisorische Anschwenkung von Gleis 1.

Totalsperrung

In der Zeit von Mittwoch, 2. September, 22 Uhr, bis Dienstag, 8. September, 22 Uhr finden im Rahmen einer Totalsperrung der Bahnstrecke durchgehende Arbeiten sowohl am Tag als auch in der Nacht statt. In dieser Zeit fahren keine Züge. Bei Fragen hinsichtlich des stattfindenden Schienenersatzverkehrs während der Sperrzeiten wenden Sie sich bitte an die Hotline der Deutschen Bahn: 0180 6996633.

Rammarbeiten

In der Sperrzeit finden intensive Tätigkeiten der aufgeführten Arbeiten im Bauabschnitt 23 statt. Durch Rammarbeiten kann es hier tagsüber, auch am Wochenende, zu Lärmbelastungen kommen. Ebenfalls werden während

der Sperrung Kampfmittelsondierungen in Bamberg durchgeführt.

Hinweise

Die am Bahnhof Hallstadt als Parkplatz genutzte Fläche, westliche Seite

der Gleise, Einfahrt von Bahnhofstraße, ist für die Nutzung gesperrt. In diesem Jahr kommt es im Baustellenbereich durch eine automatische Warnanlage zu erhöhtem Geräuschpegel.



Marktplatz leuchtet in neuem Licht

Mit dem durchdachten Beleuchtungskonzept für die Pfarrkirche St. Kilian, das Pfarrhaus, die Stadtbücherei, das Rathaus und weitere Privathäuser erstrahlt unser Marktplatz nun jeden Abend in einem neuen Licht. Die Aufenthaltsqualität ist enorm gestiegen. Das ebenfalls beleuchtete Wasserspiel zieht auch abends noch magisch Kinder zum Spielen an. Immer wieder schlendern Fußgänger die Straße entlang und bleiben für ein Gespräch kurz stehen. Sowohl bei der Fässla-Stub'n als auch am Brunnen vor der Linde sitzen Menschen. Kurzum: Der neu gestaltete Marktplatz entwickelt sich zu einem beliebten Treffpunkt für Alt und Jung. (js)



Die Arbeiten zum viergleisigen Ausbau erfordern Anfang September eine Totalsperrung.

Stadt Hallstadt

Vorläufige Sitzungstermine

September

Montag, 7. September, 18 Uhr – Bau-, Umwelt- und Verkehrsausschuss
Mittwoch, 9. September, 18 Uhr – Hauptverwaltungsausschuss
Mittwoch, 23. September, 18 Uhr – Stadtrat

Oktober

Montag, 5. Oktober, 18 Uhr – Bau-, Umwelt- und Verkehrsausschuss
Mittwoch, 7. Oktober, 18 Uhr – Hauptverwaltungsausschuss
Mittwoch, 21. Oktober, 18 Uhr – Stadtrat

November

Mittwoch, 11. November, 18 Uhr – Hauptverwaltungsausschuss
Montag, 16. November, 18 Uhr – Bau-, Umwelt- und Verkehrsausschuss
Mittwoch, 25. November, 18 Uhr – Stadtrat

Musikverein Hallstadt

Erfolgreich das Leistungsabzeichen bestanden

Jedes Jahr stellen sich die jungen Musikerinnen und Musiker des Musikvereins Hallstadt den Prüfungen für das bronzene (D1), silberne (D2) und goldene (D3) Leistungsabzeichen des Nordbayerischen Musikbundes. 2019 haben wieder besonders viele Jugendliche, trotz der speziellen Zeiten, an den Leistungsprüfungen in Theorie und Praxis teilgenommen und erfolgreich bestanden. Der Musikverein gratuliert zur bestandenen Prüfung:

Leistungsabzeichen in Bronze (D1)

Vanessa Busch (Klarinette), Hanna Deuber (Klarinette), Iris Broichhagen (Klarinette), Lisa Datscheg (Querflöte), Lilia Popp (Querflöte), Daniela Hendrichs (Tuba), Marc Dietz (Trompete), Sebastian Birthelmer (Schlagzeug), Moritz Krügel (Tenorhorn), Xenia Haag (Trompete)

Leistungsabzeichen in Silber (D2)

Vitus Kohlmann (Schlagzeug), Paula Sopoht (Klarinette), Corinna Strauch (Klarinette)

Leistungsabzeichen in Gold (D3)

Miriam Christa (Trompete), Isabell Scheler (Querflöte), Antonia Postupka (Oboe)



Prüflinge für das Leistungsabzeichen in Bronze (D1) und in Silber (D2)

Musikverein Hallstadt

Generalversammlung mit Neuwahlen am 10. Oktober

Der Musikverein Stadt Hallstadt lädt alle seine Mitglieder zur Generalversammlung 2020 ein. Coronabedingt musste die für den 27. März angesetzte Versammlung abgesagt werden. Neuer Termin ist nun Samstag, 10. Oktober, um 19.30 Uhr in der großen Schulturnhalle in Hallstadt.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Protokoll der letzten Generalversammlung
4. Jahresbericht des Vorsitzenden
5. Berichte aus dem Vereinsrat
6. Bericht der Bläserjugend
7. Neuwahlen
8. Vorschau auf geplante Veranstaltungen
9. Sonstiges, Wünsche und Anregungen

Hinweise

Der MVH sorgt für eine abstandsgerechte Bestuhlung des Saales. Die Verantwortlichen bitten, die üblichen Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten sowie die Inhalte des vereinseigenen Hygienekonzeptes (einzusehen am Eingang) zu beachten. Personen mit Symptomen, die auf Covid-19 hindeuten können, dürfen nicht teilnehmen.

Bei einem wissentlichen Kontakt zu einer an Covid-19 erkrankten Person in den letzten 14 Tagen ist eine Teilnahme bzw. ein Besuch ebenfalls ausgeschlossen.

Annakapellenverein

Mitgliederversammlung am 17. September

Der Annakapellenverein lädt am Donnerstag, 17. September, um 19.30 Uhr alle Mitglieder zur Mitgliederversammlung ins „Gasthaus zum Bären“, Hallstadt, ein.

Tagesordnung

1. Protokoll der letzten Mitgliederversammlung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Aussprache
5. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Der Verein freut sich über eine zahlreiche Teilnahme.

VHS Bamberg Land

Jetzt anmelden fürs Herbstsemester

Das VHS-Programm fürs Herbstsemester wird am Montag, 7. September, erscheinen. Ab dann wird es auch im



Prüflinge für das Leistungsabzeichen in Gold (D3)

Landkreis an die Auslagestellen verteilt – z. B. Bücherei oder VR-Bank. Anmeldungen sind ab sofort handschriftlich (Blanko-Anmeldungen liegen in der Briefkastenrolle am Südring 12, Hallstadt) oder ab 7. September auch online möglich. Die Kursgrößen werden unter Berücksichtigung der Raumgröße und Gegebenheiten evtl. reduziert.

Für folgende Kurse sind Anmeldungen möglich:

Yoga

Hathayoga mit Sequenzen aus dem Fasziyoga – für Anfänger und Fortgeschrittene
Beginn: Dienstag, 22. September, 13 Kurseinheiten

Kurs 1: 17 bis 18.30 Uhr (121HA1)
Kurs 2: 18.45 bis 20.15 Uhr (121HA2)

Neu: Senioren yoga (121HA3)

Beginn: Dienstag, 22. September, 15.30 bis 16.30 Uhr – 13 Kurseinheiten

Italienisch für Fortgeschrittene (731HA1)

Niveau B1, Kursleitung Fr. Pitassio
Dienstag, 19.30 bis 21.00 Uhr

Töpfern für Kinder (823HA1)

Beginn: Dienstag, 10. November, 16.30 bis 18 Uhr
Drei Kurstage: 10. November, 24. November, 8. Dezember

Evtl. nochmals anmelden

Die Kurse Bewegung, Spiel und Spaß

für Kinder, Nähen, Wirbelsäulengymnastik und Töpfern für Erwachsene, Let's Dance – Show Dance bleiben wie gehabt. Hier werden die Kurse aufgrund der bereits jetzt großen Nachfrage mit Kursteilnehmern aus dem abgesehenen Frühlingkurs gefüllt, die sich jedoch auch wieder neu anmelden müssen.

Bitte bei handschriftlicher Anmeldung Kurstag/Bezeichnung und Uhrzeit oder Kurs-Nr. angeben.

Weitere Infos:

Katrin Gunzelmann,
Südring 12, 0951 1807325

BBK Oberfranken

„Artur 23“ am 19. und 20. September

Die Ateliertage des Berufsverbandes Bildender Künstlerinnen und Künstler Oberfranken „Artur 23“ finden am Samstag, 19. September, und Sonntag, 20. September, statt. In Hallstadt können Sie im Atelier von Waltraud Scheidel, Mainstraße 1, einen Blick hinter die Kulissen der bildenden Kunst werfen.

Öffnungszeiten der Ateliers

Samstag, 14 bis 18 Uhr
Sonntag, 11 bis 18 Uhr

Weitere Infos:

bbk-oberfranken.de

Stadt Hallstadt

Sport im Stadtpark startete mit zusätzlichen Kursen

Unsere beliebten Kurse „Sport im Stadtpark“ gehen weiter.

Unsere Termine im September

dienstags, 1., 8., 15., 22. und 29. September um 18 Uhr: Nordic Walking
mittwochs, 2., 9., 16., 23. und 30. September um 18 Uhr: Bauch, Beine, Po
mittwochs, 2., 9., 16., 23. und 30. September um 19 Uhr: Faszien

Wichtige Hinweise

Selbstverständlich müssen alle bekannten Hygienemaßnahmen eingehalten werden – ausreichender Abstand, kein Händeschütteln, Nies- und Hustetikette etc. Während des Sports ist das Tragen eines Mund-Nasenschutzes nicht vorgeschrieben. Wir müssen eine Anwesenheitsliste führen, um die Kontaktdaten der teilnehmenden Personen festzuhalten. Bitte tragen Sie sich mit einem eigenen Stift vor Beginn der Einheit ein. (js)

Bitte mitbringen

bei allen Kursen: eigener Stift
Nordic Walking: geeignete Stöcke (falls vorhanden)
Bauch, Beine, Po: Matte, Handtuch, Getränke, Kurzhanteln (oder zwei 500-ml-Flaschen)
Faszien: Matte, Handtuch, Faszirolle (wir dürfen keine verleihen)



Schwerer Motorradunfall in Dörfleins

Mitte September wurde die Feuerwehr Dörfleins zusammen mit der Feuerwehr Hallstadt an einem Sonntagnachmittag zu einem Verkehrsunfall mit einem Motorrad und zwei verletzten Personen in die Dörfleinsener Straße alarmiert. Vor Ort bestand die Aufgabe der Feuerwehrmänner und -frauen darin, auslaufende Betriebsstoffe aufzunehmen und die Hauptstraße für den Verkehr zu sperren. Nachdem die schwer verletzten Personen durch den Rettungsdienst in ein Krankenhaus eingeliefert wurden, konnte die Polizei mit der Unfallaufnahme beginnen. Und nachdem die beschädigten Fahrzeuge vom Abschleppdienst abgeholt worden sind, konnte die Feuerwehr die Straße wieder freigeben.

Freiwillige Feuerwehr Dörfleins

Flurstraße 8

feuerwehr-doerfleins.de

kontakt@feuerwehr-doerfleins.de

Dienst- und Ausbildungsplan für September

Datum	Beginn	Veranstaltung	Ort
Montag, 7. Sept.	19.00 Uhr	Übung: Aktive Wehr	Gerätehalle
Montag, 14. Sept.	19.00 Uhr	Übung: Leistungsprüfung	Gerätehalle
Donnerstag, 17. Sept.	19.00 Uhr	Jugendübung	Gerätehalle
Montag, 21. Sept.	19.00 Uhr	Übung: Leistungsprüfung	Gerätehalle
Samstag, 26. Sept.	16.30 Uhr	FF Hallstadt, Umzug Neubau	Hallstadt
Montag, 28. September	19.00 Uhr	Übung: Aktive Wehr	Gerätehalle

Stefan Hofmann, Kommandant FF Dörfleins

Häufige Alarmierungen wegen ausgelöster Brandmeldeanlage

„Ausgelöste Brandmeldeanlage“ ist ein sehr häufiges Alarmstichwort. Im Stadtgebiet Hallstadt gibt es aktuell circa 20 Objekte, in denen eine solche Anlage verbaut ist. Allein im vergangenen Monat kam es im Stadtgebiet zwei Mal zu berechtigten Auslösungen von Brandmeldeanlagen. Einmal löste die Anlage durch einen explodierten Handyakku aus, in einem anderen Objekt kam es zu einem Schmorbrand an einem elektrischen Bauteil. In beiden Fällen kam es glücklicherweise zu keinem größeren Schadensereignis.

Was ist eine Brandmeldeanlage?

Eine Brandmeldeanlage (kurz BMA) ist eine Gefahrenmeldeanlage, die zum Bereich des vorbeugenden Brandschutzes gehört. Auf dieser Anlage werden unterschiedliche Ereignisse von verschiedenen verbauten Brandmeldern empfangen, ausgewertet und verarbeitet. Bei entsprechenden Ereignissen erfolgt die Alarmierung der Feuerwehr. Meist werden Brandmeldeanlagen in besonders gefährdeten Gebäuden wie Schulen, Firmengebäuden, Einkaufszentren, Fabrikhallen, Altenwohnheimen und auch Feuerwehren verbaut. Der Vorteil der Brandmeldeanlage besteht darin, dass auch in Abwesenheit von Personen ein Brand früh erkannt wird und die Feuerwehr diesen auch noch in der Entstehungsphase löschen kann.



Freiwillige Feuerwehr Stadt Hallstadt

Mainstraße 28

feuerwehr-hallstadt.de

Jugendwart:
florian.friedmann@hotmail.de

Kommandant:
stephangroh@t-online.de

Dienst- und Ausbildungsplan für September

Datum	Beginn	Veranstaltung	Ort
Dienstag, 1. Sept.	18.30 Uhr	EDV-Test ELW/ AB-Besprechung	n. B.
Mittwoch, 2. Sept.	18.00 Uhr	Jugendübung	Gerätehalle
Montag, 7. Sept.	19.00 Uhr	Kurzübung	Gerätehalle
Mittwoch, 9. Sept.	18.00 Uhr	Jugendübung	Gerätehalle
Mittwoch, 16. Sept.	18.00 Uhr	Jugendübung	Gerätehalle
Donnerstag, 17. Sept.	19.00 Uhr	Kurzübung	Gerätehalle
Mittwoch, 23. Sept.	18.00 Uhr	Jugendübung	Gerätehalle
Samstag, 26. Sept.	16.30 Uhr	Umzug in den Neubau	n. B.
Mittwoch, 30. Sept.	18.00 Uhr	Jugendübung	Gerätehalle

Stephan Groh, Kommandant FF Hallstadt

**Stadtbücherei
St. Kilian Hallstadt**
Marktplatz 12 a
0951 71771
stadtbuecherei-hallstadt.de

Öffnungszeiten

Dienstag	15.30 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	8.30 bis 11.00 Uhr
Donnerstag	15.30 bis 18.30 Uhr
Samstag	16.30 bis 18.30 Uhr
Sonntag	10.00 bis 11.30 Uhr



stützt mini-LÜK Kinder vom Kindergarten an über die Vorschulzeit bis zum Ende der Grundschule. Mit dem mini-LÜK-Kontrollgerät lassen sich alle mini-LÜK-Übungen selbstständig lösen und kontrollieren. Nach dem Herausnehmen der Plättchen wird nun so lange die richtige Lösung gesucht, bis das Lösungsmuster stimmt.

In der Bücherei gibt es drei Kontrollgeräte und verschiedene Übungshefte zum Entleihen.

- Logikspiele für Vorschulkinder
- Wie spät ist es? – Kinder ab 5 Jahren lernen die Uhr kennen
- Lesen lernen mit den Alphas – für Kinder ab 5 Jahren
- Tiere und Pflanzen im Wald – für Kinder ab 6 Jahren
- Rechenmeister bis 10 – für Kinder ab 6 Jahren
- Kopfrechnen bis 20 – für Kinder der 1. Klasse
- Lies genau! – Leseübungen zum Schulanfang

Leseolympiade – Preisverleihung mit Fototermin

Habt ihr es geschafft und mindestens sechs Bücher in den Sommerferien gelesen? Dann kommt am Samstag, 12. September, ab 16 Uhr in der Stadtbücherei St. Kilian vorbei und holt euch einen kleinen Preis ab. Wer möchte, kann sich mit Urkunde und Preis fotografieren lassen.



mini-LÜK für Kindergarten- und Grundschulkinder

Richtig lernen von Anfang an. Dabei unter-

Neu in der Stadtbücherei

Die Schmetterlingsinsel

von Corina Bomann



Diana reist nach England, um den Nachlass ihrer geliebten Tante zu regeln. Zu ihrem Erbe gehört ein alter Brief, der sie auffordert, ein lang gehütetes Familiengeheimnis zu lüften. Die Spuren der Vergangenheit führen Diana bis in die Zimtärten von Sri Lanka und zu einer unerschrockenen Liebe. Die Gärten bergen eine bitter-süße Prophezeiung, die auch für Diana eine große Bedeutung bekommt. Die Reise wird ihr Leben für immer verändern.

Ein Wochenende

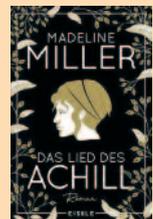
von Charlotte Wood



Unterschiedlicher hätten die Leben der vier Freundinnen kaum verlaufen können, und doch bleiben sie sich über die Jahrzehnte hinweg treu: Jude, die kultivierte Gastronomin, die eine Affäre mit dem verheirateten Daniel hat. Adele, einst gefeierte Schauspielerin, die eben von ihrer Freundin verlassen wurde. Wendy, die feministische Intellektuelle, der das Verständnis für die eigenen Kinder nicht so leicht fällt wie das Schreiben komplexer Bücher, und die warmherzige Sylvie, der Kitt der Gruppe. Als Sylvie stirbt, wird den drei anderen klar, dass sie ohne ihre Freundin ihre Freundschaft neu definieren müssen. An einem gemeinsamen Wochenende in Sylvies altem Strandhaus fördern allzu viel Wein und ungebetene Gäste ein wohlbehütetes Geheimnis zutage, das ihre jahrelange Freundschaft auf die Probe stellt.

Das Lied des Achill

von Madeline Miller



Achill, Sohn der Meerergöttin Thetis und des Königs Peleus, ist stark, anmutig und schön. Patroklos ist ein unbeholfener junger Prinz, der nach einem schockierenden Akt der Gewalt aus seinem Heimatland verbannt wurde. Ein Zufall führt die beiden schon als Kinder zusammen. Nach ihrer Ausbildung in der Kriegskunst durch den Zentauren Chiron erfahren sie vom Raub der Helena. Alle Helden Griechenlands sind aufgerufen, gegen Troja in den Kampf zu ziehen, um die griechische Königin zurückzuerobern. Mit dem einzigen Ziel, ein ruhmreicher Krieger zu werden, nimmt Achill am Feldzug gegen die befestigte Stadt teil. Getrieben aus Sorge um seinen Freund, weicht Patroklos ihm nicht von der Seite. Noch ahnen beide nicht, dass das Schicksal ihre Liebe herausfordert und ihnen ein schreckliches Opfer abverlangen wird ...

Programm für September

Aufgrund der aktuellen Situation mit dem Coronavirus gelten auch im Flip besondere Hygienemaßnahmen.

Ein Mund-Nasen-Schutz muss unbedingt mitgeführt werden!

Jeden Dienstag findet von 15 bis 18 Uhr „Flip4kids“ statt.

Dienstag, 1. September

Flip4kids: Outdoor-Boccia-Turnier

Mittwoch, 2. September

Outdoor-Tischtennis-Turnier ab 17 Uhr

Montag, 7. September bis

Freitag, 11. September

Umfrage zum Thema „Corona“

Freitag, 18. September

Ausflug zum Minigolfen nach Bamberg

Montag, 21. September, bis

Freitag, 25. September

Fantasy-Woche mit Quiz, Filmen und Bastelangebot

Dienstag, 22. September

Flip4kids: Filmnachmittag

Mittwoch, 23. September

Flip-Kino ab 18 Uhr

Donnerstag, 24. September

Flip4kids: Fantasy-Masken gestalten

Jugendtreff Flip

Lichtenfelser Str. 6
0951 70106
flip-hallstadt.de

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag
15.00 bis 21.00 Uhr



der Gesellschaft gegeben hat. Bei vielen Menschen hat diese Situation die unterschiedlichsten Gefühle hervorgerufen: Angst, Zweifel, Unverständnis, Wut, Machtlosigkeit und vieles mehr. Die Flip-Mitarbeiter wollen von euch Jugendlichen wissen, wie ihr die Zeit im Lockdown und die Phase danach empfunden habt? Was habt ihr gefühlt und gedacht? Was war an der Zeit besonders nervig? Hat sich etwas zum Positiven verändert? Was denkt ihr über die Maßnahmen und haltet ihr euch auch daran? Eure Meinung interessiert sie sehr. Daher werden sie im Flip eine anonyme Umfrage dazu starten. In der Woche von Montag, 7. September, bis Freitag, 11. September, könnt ihr im Flip vorbeikommen und einen Fragebogen zum Thema ausfüllen. „Wir freuen uns über eure Rückmeldungen“, sagt Flip-Leiter Ralf Braunreuther.

Spurensuche in Hallstadt

Wie gut kennt ihr euch in Hallstadt aus? Kennt ihr auch die geheimen Plätze? Mit einer Bilderrätselreihe möchten die Mitarbeiter des Flips mit euch in eurem Heimatort auf Spurensuche gehen. Jeden Monat gibt es im Amtsblatt ein Bild von einem bestimmten Ort. Wenn ihr ihn gefunden habt, schickt ihnen ein Selfie von euch mit dem gesuchten Motiv im Hintergrund. Möglich ist das entweder über WhatsApp 0176 50189787, über Facebook unter Jugendtreff Flip oder über Instagram unter flip_hallstadt.

Kleine Preise warten

Die ersten drei, die den Mitarbeitern ihr Selfie zukommen lassen, können sich jeden Monat im Flip einen kleinen Preis abholen. „Also, schwingt euch auf eure Räder, Skateboards, Roller etc. und erkundet Hallstadt. Wir freuen uns auf eure Bilder“, sagt Flip-Leiter Ralf Braunreuther.

Fantasy-Woche vom 21. bis 25. September

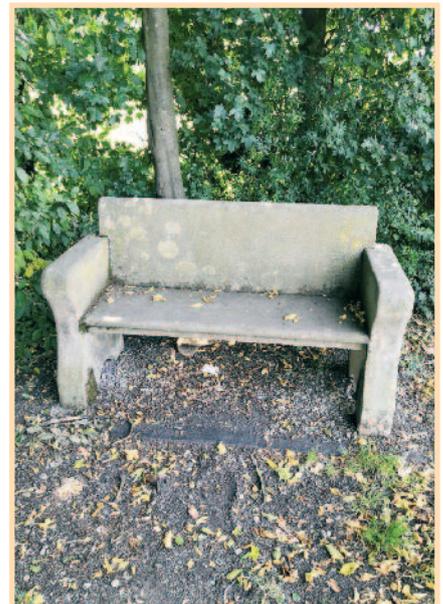
Von Montag, 21. September, bis Freitag, 25. September, taucht der Flip mit euch ab in die Welt von Drachen, Zwergen, Zauberern und Sagen. Lasst euch im Flip verzaubern und erkundet eine andere Welt.

Filme, Quiz und mehr

Freut euch bei Flip4Kids und bei Flip-Kino auf entsprechende Filme und die ganze Woche über auf ein interessantes und informatives Fantasy-Quiz. Außerdem habt ihr am Donnerstag die Möglichkeit, Fantasy-Masken zu gestalten, die ihr natürlich mitnehmen und wann immer ihr sie braucht aufsetzen könnt. Das Material dafür stellt euch der Flip zur Verfügung. Lasst eurer Fantasie freien Lauf.

Ausflug zum Minigolfen am 18. September

Am Freitag, 18. September, möchten die Flip-Mitarbeiter mit euch (Teilnahme ab 12 Jahren möglich) mit öffentlichen Verkehrsmitteln (Bus, Bahn) zum Minigolfen nach Bamberg fahren. Treffpunkt ist um 15.30 Uhr am Flip. Der Ausflug kostet insgesamt 3 Euro. Eine schriftliche Anmeldung ist bis Mittwoch, 16. September, nötig. Die Formulare findest du auf der Flip-Homepage oder du holst sie direkt im Flip ab.



Wo steht diese Bank?

Umfrage zur Corona-Zeit

Die Corona-Zeit war und ist für alle eine große Herausforderung. Kontaktbeschränkung, Maskenpflicht und Abstandsgebot, all das sind Begriffe und Auflagen, die man vorher nicht gekannt hat bzw. die es vorher so nicht in

Evang.-luth. Kirchengemeinde

Reglungen für den Gottesdienstbesuch

Nach den neuesten Bestimmungen bietet die Johanneskirche Platz für 60 Besucherinnen und Besucher. Deshalb findet an den Sonntagen im September nur ein Gottesdienst statt. Bitte bringen Sie weiterhin einen Mund-Nasen-Schutz mit. Sie brauchen diesen aber nur noch beim Betreten und Verlassen der Kirche sowie beim Singen.

Aktuelle Infos online

Die Johanneskirche ist täglich offen für Ihren Besuch. Sie finden Zeit für sich und für Gott. Texte, Bilder, Gebete liegen zum Mitnehmen aus. Informieren Sie sich bitte immer wieder aktuell auf www.johanneskirche-hallstadt.de und in der Presse.

Gespräche und Einkaufshilfe

Wenn Sie sich einsam fühlen und gerne ein Gespräch führen wollen, dann rufen Sie doch gerne an: 0951 71575. Zudem vermittelt das Pfarrerehepaar auch Hilfe, wenn Sie z.B. selbst nicht einkaufen können.

Evang.-luth. Pfarramt

Regelmäßige Veranstaltungen

Hallenhockey für Jugendliche jeden Dienstag zwischen 16 und 17 Uhr – außer in den Ferien. Infos: Rel.-Päd. Thomas Enser, 0176 80765271.

Die Selbsthilfegruppe für Menschen mit Suchtproblemen kommt immer am Dienstag um 19 Uhr zusammen.

Der Frauenkreis trifft sich am 2. Mittwoch um 19.30 Uhr.

Der Kirchenchor probt jeden Freitag ab 20.00 Uhr – außer in den Ferien.

Evang.-luth. Pfarramt Hallstadt
Pfarrerehepaar
Wittmann-Schlechtweg
Johannesstraße 4
0951 71575
evang-johanneskirche-hallstadt.de

Filialkirchenstiftung St. Ursula

St. Ursula sucht Reinigungskraft

Die Filialkirchenstiftung St. Ursula Dörfleins sucht für ihren Kindergarten eine zusätzliche Reinigungskraft, wenn möglich bereits ab September. Die Räumlichkeiten sind werktags, Montag bis Freitag, nach Schließung des Kindergartens zu reinigen, die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 10 Stunden (Festanstellung).

Bewerbungen:

Karin Ramer, 0951 73999,
kirchenpfleger.ramer@posteo.de

Kath. Pfarramt

Fußwallfahrt nach Gößweinstein entfällt 2020

Der Wallfahrtsbetrieb in der bekannten Form wurde bis Ende Oktober 2020 in Gößweinstein eingestellt. Somit entfällt in diesem Jahr die Fußwallfahrt nach Gößweinstein.



Auszeichnung für unsere Stadtbücherei St. Kilian

Seit 2018 zertifiziert der Sankt-Michaels-Bund seine angeschlossenen Büchereien. Überprüft werden insgesamt 15 Mindestanforderungen, wie etwa die Ausstattung der Bücherei, die Auffindbarkeit, die Öffnungszeiten, das Raum- und Medienangebot oder auch das Abhalten von regelmäßigen Veranstaltungen. Unsere Stadtbücherei St. Kilian hat dabei 15 von 15 Mindestanforderungen erfüllt und erhielt das Büchereisiegel 2020/2021 in Gold. Bürgermeister Thomas Söder und Pfarrer Christoph Uttenreuther beglückwünschten Büchereileiterin Claudia Helmreich, stellvertretend für das ganze Bücherei-Team.

Wallfahrt

Dörfleinser laufen nach Vierzehnheiligen

„Gesegnet bist du ...“ lautet das Motto der Wallfahrt nach Vierzehnheiligen. Wie so vieles in diesem Jahr, wird auch die Dörfleinser Wallfahrt anders verlaufen. Die Teilnehmer starten am Samstag, 12. September, um 5 Uhr an der Kapelle St. Ursula in Dörfleins und wandern die ganze Strecke nach Vierzehnheiligen. Es wird sie ein Fahrzeug begleiten.

Hygienevorschriften

Da alle die Hygienevorschriften beachten müssen, darf unterwegs leider

nicht gemeinsam gebetet bzw. musiziert oder gesungen werden. In Vierzehnheiligen angekommen, findet um 15.30 Uhr ein Gottesdienst in der Basilika statt.

Anmeldung notwendig

Die Teilnehmerzahl ist auf 50 Personen beschränkt. Da die Organisatoren eine Liste mit Name, Adresse und Telefonnummer aller Wallfahrer/Wanderer brauchen, ist eine Anmeldung bis spätestens Mittwoch, 9. September, erforderlich. Es ist auch möglich, nur am Gottesdienst teilzunehmen, hierfür ist aber auch unbedingt eine Anmeldung notwendig.

Rücktransport und Verpflegung

Autos für den Rücktransport nach dem Gottesdienst in Vierzehnheiligen stehen für alle zur Verfügung. Auch ist für ausreichend Verpflegung (Getränke/Mittagessen) gesorgt. Hierfür wird ein Unkostenbeitrag von 5 Euro eingesammelt. Für eine rege Beteiligung bedanken sich die Organisatoren schon heute.

Anmeldung:

Melanie und Martin Datscheg,
0951 75463 oder 0160 90689478,
melanie@metallbau-datscheg.de

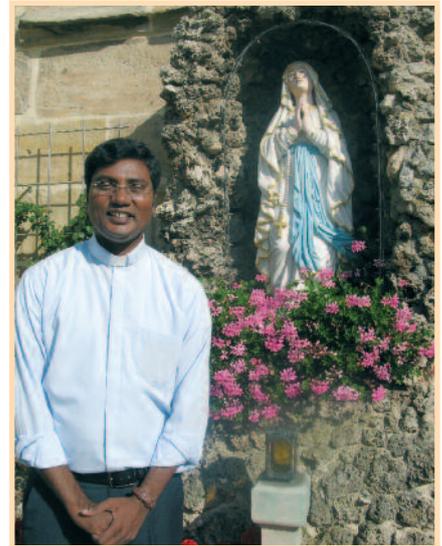
KAB

Vortrag am Dienstag, 15. September, 20 Uhr

Nach einer langen Corona-Pause lädt die KAB Hallstadt zu einem interessanten und wichtigen Thema ein: das Lieferkettengesetz. Vor allem in der Modebranche, aber auch in der Landwirtschaft. Über die Hintergründe und über Lösungsvorschläge sowie schon vorhandene Gesetzesentwürfe wird Luise Müller vom KAB-Büro Bamberg am Dienstag, 15. September, um 20 Uhr im katholischen Pfarr- und Jugendheim informieren.

Im Gottesdienst thematisiert

Am Sonntag, 20. September, um 10.30 Uhr wird der Gottesdienst von der KAB zu diesem Thema mitgestaltet. Die KAB lädt dazu ein. Die Corona-Hygienemaßnahmen werden eingehalten. Bitte bringen Sie eine Mund-Nasen-Bedeckung mit.



Einige Hallstadter unterstützen verschiedene Projekte in Indien.

Spendenaufruf

Not der Corona-Opfer in Indien lindern

Bei der Aufzählung der Länder, die am stärksten von der Corona-Epidemie betroffen sind, steht Indien mit an vorderster Stelle. Besonders in ländlichen Gebieten hat die Epidemie gravierende Folgen. Von Pfarrer Prem, der 2018 zur Urlaubsvertretung in Hallstadt war, weiß Helmut Gunreben, dass es neben dem Gesundheitsrisiko vor allem die wirtschaftliche Notlage ist, die die arme Bevölkerung hart trifft.

Zu wenig Lebensmittel

Wenn der Ernährer der Familie seine Arbeit verliert, hat die Familie kein Geld für den Lebensunterhalt – es verhungern Leute. Pfarrer Prem, den mehrere Hallstadter seit zwei Jahren unterstützen, hilft so gut er kann. Er kauft Lebensmittel, vor allem Reis, und verteilt sie an die Armen. „Alle, die Geld für die Linderung der Not geben möchten, können auf ein Konto bei der Sparkasse Bamberg überweisen. Alles was gespendet wird, wird ohne Verwaltungskosten umgehend nach Indien überwiesen“, sagt Helmut Gunreben.

Kontodaten:

Indienhilfe Gunreben
Konto: DE03 7705 0000 0303 3063 10
Es können keine Spendenquittungen ausgestellt werden. Bareinzahlungen auf das Konto sind nicht möglich.

Gratulationen



Im August gratulierte Bürgermeister Thomas Söder bzw. sein Stellvertreter, Hans-Jürgen Wich, folgenden Bürgerinnen und Bürgern:

91. Geburtstag

Elisabeta Sauer
Ursula Kühn

90. Geburtstag

Josef Sauer
Irma Stretz

85. Geburtstag

Rosa Schneider
Anna Ullrich
Walter Werner

80. Geburtstag

Edeltraud Werner
Ingeborg Limmer

zur diamantenen Hochzeit

Gerlinde und Werner Hanft

Stadt Hallstadt

Zusätzliche Kindergartenplätze im Kindergarten St. Anna

Zum Start des neuen Kindergartenjahres haben wieder alle Kinder zwischen 0 und 6 Jahren Betreuungsplätze in einer Kinderkrippe oder einem Kindergarten. Eine weitere Kindergarten-Gruppe zieht zum Start des neuen Kindergartenjahres im Kindergarten St. Anna ein. Mit Hilfe eines Modules konnten dort schnell zusätzliche Plätze realisiert werden.

Dank an alle Kindergärten

„Ohne euren Einsatz wäre das nicht möglich gewesen. Vielen Dank!“, sagte Bürgermeister Thomas Söder, als ihm die Kindergartenleiterin Doris Eichhorn vorab die neuen, freundlichen, hellen Räume zeigte. Parallel führten Hand-

werker die letzten ausstehenden Arbeiten aus. „Wir sind schon gespannt, wie die Kinder hier bald alles erobern“, blickte Doris Eichhorn nach vorne. „Unserem Konzept entsprechend werden auch in der neuen Gruppe Kindergartenkinder aller Altersstufen betreut. Wir freuen uns und drücken die Daumen, dass wir trotz Corona wie geplant starten können.“

Grund für die steigenden Betreuungszahlen

Zum einen sind in den letzten Jahren die Geburtenzahlen deutlich gestiegen, zum anderen gab es in diesem Jahr viele Zuzüge. Und zu guter Letzt liegt die Betreuungsquote bei den 3-Jährigen (und älter) bei nahezu 100 Prozent. „Dank des umsichtigen Handelns unseres Stadtrates können wir jedes Jahr die Bedarfsanerkennung der Betreuungsplätze im Stadtgebiet anpassen“, erklärt Bürgermeister Thomas Söder. „Nur so ist es möglich,

dass alle Kinder ihren gesetzlich zugesicherten Betreuungsplatz auch bekommen können.“ Das ist nicht überall selbstverständlich. (js)

Stadt Hallstadt

Einstieg ins Medienzeitalter ist in der Schule gelungen

In der Corona-Krise wurde das traditionelle Unterrichtskonzept in den Schulen auf die Probe gestellt. Kurzfristig mussten neue Arten des Unterrichtens gefunden werden. Umso wichtiger ist es, dass die Schulen auch mit den notwendigen technischen Mitteln für eine moderne Unterrichtsgestaltung ausgestattet werden. Das ist in der Hans-Schüller-Schule erfolgt. „Wir haben den Einstieg ins neue Medienzeitalter in unserer Schule geschafft und sind zum Start gut aufgestellt“, resümierte Bürgermeister Thomas Söder, als er zusammen mit seinen Stadtratskolleginnen und -kollegen eines der digitalisierten Klassenzimmer besichtigte.

Alle Klassenzimmer ausgestattet

Alle 31 Klassenzimmer im Hallstadter Schulhaus wurden mit neuen Boards ausgestattet. Für das Schulhaus in Dörfleins wurden mobile Boards angeschafft, die pünktlich zum Start des neuen Schuljahres ebenfalls einsatzbereit sein sollen. Die Boards (mobil und festverbaut) ersetzen die bekannten Schiefertafeln und sind von ihrer Handhabung mit einem Tablet vergleichbar. Die Lehrkräfte können mit Hilfe eines speziellen Stiftes darauf schreiben, Videos abspielen, vorbereitete Inhalte zeigen und vieles mehr. Die Schülerinnen und Schüler können sich wiederum mit Hilfe eines Tablets ebenfalls auf dieses Board aufschalten und ihren Klassenkameraden erarbeitete Inhalte präsentieren. Es gibt noch viele weitere Funktionen, die das Lehrerkollegium in einer eigenen Schulung erklärt bekam.

Tablets für Kinder und Lehrkräfte

Dabei bekommen die Pädagogen auch den Einsatz „ihrer“ eigenen Tablets erläutert. Zusätzlich zu den zwei Klassensätzen bekommt auch jeder Lehrer ein Tablet. In Höhe von



Kindergartenleiterin Doris Eichhorn zeigte Bürgermeister Thomas Söder das neue Modul im Kindergarten St. Anna.

16.000 Euro wurden zudem noch weitere Leihgeräte geordert.

Gesamtkosten: rund 350.000 Euro

Die Gesamtkosten für diese komplexe Umrüstung belaufen sich auf rund 350.000 Euro. Durch das Digitalisierungspaket der Bundesregierung erhalten wir Zuschüsse in Höhe von rund 150.000 Euro. „Wir Kommunen sind froh über die hohen Fördersummen, müssen aber auch an die Folgekosten denken“, gibt Bürgermeister Thomas Söder zu bedenken. „Trotz der hohen Kosten ist es eine wichtige Investition für alle Schülerinnen und Schüler der Hans-Schüller-Schule.“

Sturzprophylaxe

Neue Kurse: Stürze im Alter verhindern

Der Alterungsprozess der Muskulatur, der motorischen und vor allem der koordinativen Fähigkeiten setzt ab dem 25. Lebensjahr ein. Durch das Erlernen neuer Bewegungsabläufe werden brach liegende Bewegungsmuster im Gehirn wieder aktiviert oder sogar neu gebildet. Diese können in einer Sturzsituation entscheidend sein. Es spielt keine Rolle, in welchem Alter man mit den Übungen beginnt.



In der Hans-Schüller-Schule Hallstadt ist die Digitalisierung bereits umgesetzt. Davon überzeugte sich unser Stadtrat bei einem Ortstermin.

10-teiliger Kurs

Christine Koch, ausgebildete Kursleiterin für Sturzprophylaxe, leitet ehrenamtlich die 10-teiligen Kurse für Hallstadter Senioren von 55 Jahren aufwärts oder bei Bedarf auch jünger. Senioren aus anderen Gemeinden können ebenso teilnehmen.

Kursbeginn

Montag, 5. Oktober, 16 Uhr,

Dienstag, 6. Oktober, 16 und 17 Uhr,
Hans-Schüller-Schule

Kosten: 18 Euro für alle Termine

Die vorgeschriebenen Hygiene- und Abstandsregeln werden beachtet.

Anmeldungen:

Christine Koch, 0951 73596

TERMINE

Dienstag, 1. September

19.00 Uhr **Singmesse**
St. Kilian

Mittwoch, 2. September

10.00 Uhr **Singmesse**
St. Kilian

Samstag, 5. September

18.00 Uhr **Vorabendmesse**
St. Kilian

Sonntag, 6. September

9.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**
St. Kilian

10.00 Uhr **Gottesdienst**
Evang. Johanneskirche,

Prädikantin Susanne Freund, anschließend
Kirchenkaffee

10.30 Uhr **Singmesse**
St. Kilian

Montag, 7. September

18.00 Uhr **Bau-, Umwelt- und Verkehrsausschuss**
Bürgerhaus, Sitzungssaal

Dienstag, 8. September

19.00 Uhr **Singmesse**
St. Kilian

Mittwoch, 9. September

10.00 Uhr **Singmesse**
St. Kilian

18.00 Uhr **Hauptverwaltungs-
ausschuss**
Bürgerhaus, Sitzungssaal

Samstag, 12. September

5.00 Uhr **Wallfahrt nach
Vierzehnheiligen**

16.00 Uhr **Leseolympiade –
Preisverleihung
mit Fototermin**
Stadtbücherei St. Kilian

18.00 Uhr **Vorabendmesse**
St. Kilian

Sonntag, 13. September

9.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**
St. Kilian

9.30 Uhr **Abendmahlgottesdienst**
Evang. Johanneskirche,

TERMINE

Pfr. Schlechtweg,
anschließend
Kirchenkaffee
10.30 Uhr **Singmesse**
St. Kilian

Montag, 14. September

9.00 Uhr **Ewige Anbetung,
Messe (Beginn)**
St. Kilian
18.00 Uhr **Ewige Anbetung,
letzte feierliche
Schlussandacht**

Dienstag, 15. September

9.00 Uhr **Frühstückstreff**
Evang. Gemeindeheim
20.00 Uhr **Vortrag: Das Liefer-
kettengesetz**
KAB, kath. Pfarr-
und Jugendheim

Mittwoch, 16. September

10.00 Uhr **Singmesse**
St. Kilian

Donnerstag, 17. September

19.30 Uhr **Mitgliederversammlung**
Annakapellenverein

Freitag, 18. September

16.00 Uhr **Konfitreff, Gruppe 1**
(bis 17.30 Uhr)
Evang. Gemeindeheim
18.00 Uhr **Konfitreff, Gruppe 2**
(bis 19.30 Uhr)
Evang. Gemeindeheim

Samstag, 19. September

15.30 Uhr **Ökumenischer
Krabbeltagesdienst**
Evang. Johanneskirche
18.00 Uhr **Vorabendmesse**
St. Kilian

Sonntag, 20. September

9.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**
St. Kilian
9.30 Uhr **Gottesdienst**
Evang. Johanneskirche,
Vikarin Schreiber,
anschließend
Kirchenkaffee
10.30 Uhr **Singmesse**
St. Kilian

Montag, 21. September

19.30 Uhr **Kirchenvorstandssitzung**
Evang. Gemeindeheim

Dienstag, 22. September

19.00 Uhr **Singmesse**
St. Kilian

Mittwoch, 23. September

10.00 Uhr **Singmesse**
St. Kilian
18.00 Uhr **Stadtratssitzung**
Kulturboden

Samstag, 26. September

13.30 Uhr **Taufgottesdienst**
Evang. Johanneskirche,

Pfrin. Wittmann-
Schlechtweg
14.30 Uhr **Taufgottesdienst**
Evang. Johanneskirche,
Pfrin. Wittmann-
Schlechtweg
15.30 Uhr **Taufgottesdienst**
Evang. Johanneskirche,
Pfrin. Wittmann-
Schlechtweg
16.30 Uhr **Taufgottesdienst**
Evang. Johanneskirche,
Pfrin. Wittmann-
Schlechtweg
18.00 Uhr **Vorabendmesse**
St. Kilian

Sonntag, 27. September

9.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**
St. Kilian
9.30 Uhr **Gottesdienst**
Evang. Johanneskirche,
Pfrin. Wittmann-
Schlechtweg,
anschließend
Kirchenkaffee
10.30 Uhr **Familiengottesdienst**
Erntedankfest zusammen
mit Michaeli-Verein
in St. Kilian

Dienstag, 29. September

19.00 Uhr **Singmesse**
St. Kilian

Mittwoch, 30. September

10.00 Uhr **Singmesse**
St. Kilian

Hallstadter Krapfenbackerverein e.V.

Unser Verein möchte die Hallstadter Tradition „Hutkrapfen backen“ bewahren und fortführen.

Wir suchen interessierte Mitbürger/innen, die Lust haben Krapfen zu backen und den Verein zu unterstützen.

Werden Sie Mitglied – rufen Sie mich an:
Johanna Wich – Vorstand Tel. 0151/12839567





SPORT IM STADTPARK

mit Tine Wheeler

Dienstags, 18 Uhr: Nordic Walking

Mittwochs, 18 Uhr: Bauch, Beine, Po

Mittwochs, 19 Uhr: Faszien

Treffpunkt: Stadtpark

**Bitte beachten Sie zum Schutze aller
die Hygieneregeln.**

